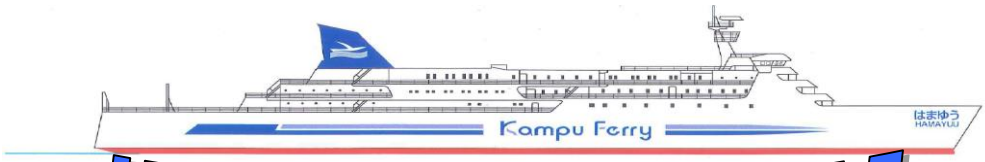
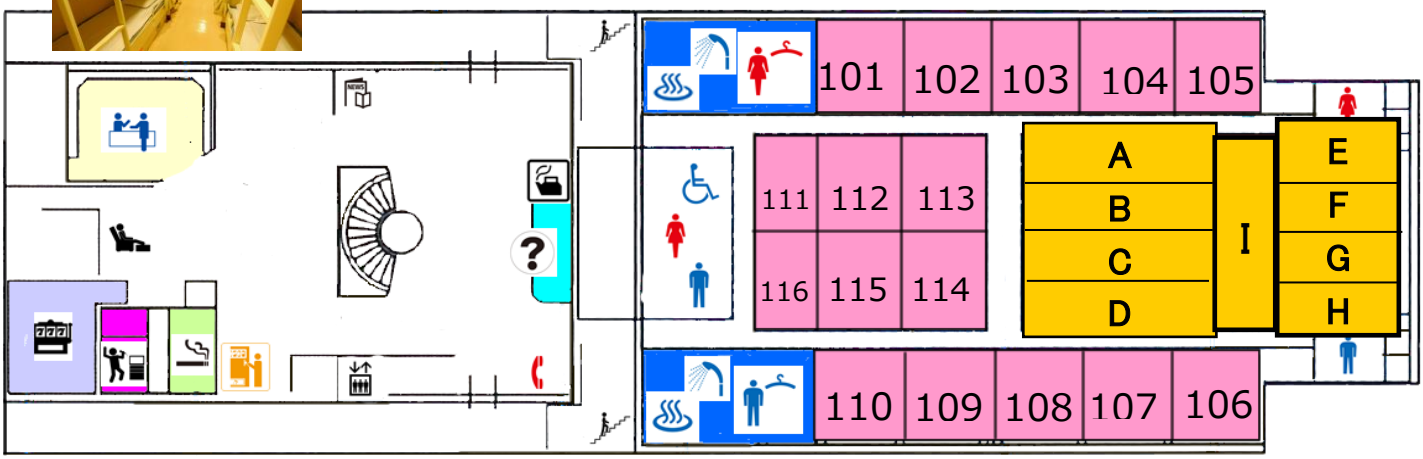


HAMAYUU MAP 1F

「今いる部屋はどこ？」
「レストランやホールはどこだっけ？」
「大浴場に行くにはどうしたら良いのだろう？」
何がどこにあるか知りたい！
そんな時はこの船内マップを是非活用して下さい。
はまゆうには魅力的な施設や設備が多数揃っています。
船内をぐるっと回ってみれば新しい発見があり、
船旅が一層楽しくなるはず。
さあ、探検しに行きましょう！

"내가 지금 있는 곳이 어디지..?"
"레스토랑에서 식사해야 되는 데 어디지..?"
"대욕실에는 어떻게 가면 되지..?"
배 안에 어디에 뭐가 있는지 알고 싶을 때는
P9-12의 선내도를 참고해 주십시오^^
하마유호에는 매력적인 시설이나 장소가
많습니다.
선내를 산책하면 새로운 발견이나 감동적인
만남도 있을 거에요! 자, 선내 산책하러 갑시다!



自販機コーナー VENDER CORNER
자동판매기 코너
ジュース·ビール·アイスクリーム·
おつまみ·たばこ
주스, 맥주, 안주, 아이스크림,담배

カラオケルーム KARAOKE RM.
노래 방

マッサージ機 MASSAGE MACHINE
안마기

ゲームコーナー GAME CORNER
오락실

免税売店 DUTY FREE SHOP
면세점/매점
各種お土産、軽食等販売しています。
詳しくは免税売店紹介のページをご覧ください。
각종 일본상품,과자,라면,수건 등 판매하고 있습니다.
자세한 내용은 면세점/매점 소개 페이지를 참조하세요.

案内所 INFORMATION
안내실

喫煙コーナー SMOKING AREA
흡연소
船内は全面禁煙です。
喫煙コーナーをご利用ください。
선내는 금연입니다.
흡연실을 이용하시길 바랍니다.

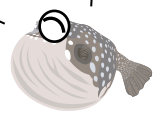
電話 TELEPHONE
공중 전화

給湯室 PANTRY
급수실
飲料水、お湯をご自由にご利用いただけます。
냉수, 온수를 자유롭게 이용하실 수
있습니다.

エレベーター ELEVATOR
엘리베이터

일본관광팜플렛 있어요！
韓国の観光パンフレット あります！

ご自由にお持ち帰りください！
무료입니다. 마음에 드시는 것이 있으면 가져 가십시오.



1F図書/観光パンフレットコーナーに
各種観光パンフレットを取り揃えております。
船内でくつろぎながら、一足早く韓国の情報をゲットしてはいかがでしょうか？
もちろん全て無料ですので、ご自由にお持ち帰りください。 韓国で楽しい思い出をたくさん作ってきて下さいね☆

1층 도서/관광팜플렛 코너에서는
각종 일본 관광팜플렛이 비치되어 있습니다.
물론 전부 다 무료입니다 ! 마음에 드시는 것이 있으면 가져 가시고 즐거운 여행 되세요!

2等室 2ND 2등실

2等室ベッド 2ND BED 2등실 침대

図書/観光パンフレットコーナー BOOK & TOURITS GUIDEBOOK CORNER
도서/관광팜플렛 코너
新聞、図書、山口・九州を中心とした観光パンフレットがあります。
신문,도서,무료 관광팜플렛(야마구치와 큐슈 등)이 있습니다.

大浴場 GRAND BATH
대욕실
リンスインシャンプー・ボディーソープあり
ドライヤーは2個設置、案内所に貸出用もあります。
린스와 샴푸,바디워시가 있습니다. 헤어드라이기는 2개가 설치되어 있고,안내소에서 빌릴 수도 있습니다.

開放時間 （夕）乗船後～22:30 （朝）6:00～
개방시간 (저녁)승선후～22:30 (아침)6:00～

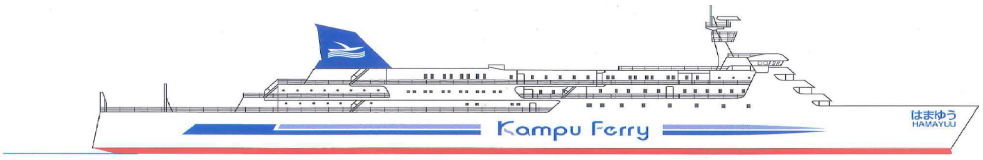
男性更衣室 DRESSING RM. (GENTLEMEN)
탈의실 (남자)

女性更衣室 DRESSING RM. (LADIES)
탈의실 (여자)

男性用化粧室 TOILET (GENTLEMEN)
화장실 (남자)

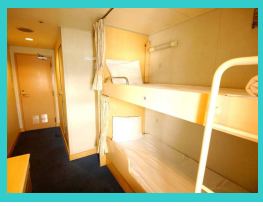
女性用化粧室 TOILET (LADIES)
화장실 (여자)

身障者用化粧室 TOILET (HANDICAPED)
화장실 (장애인)



HAMAYUU MAP 2F

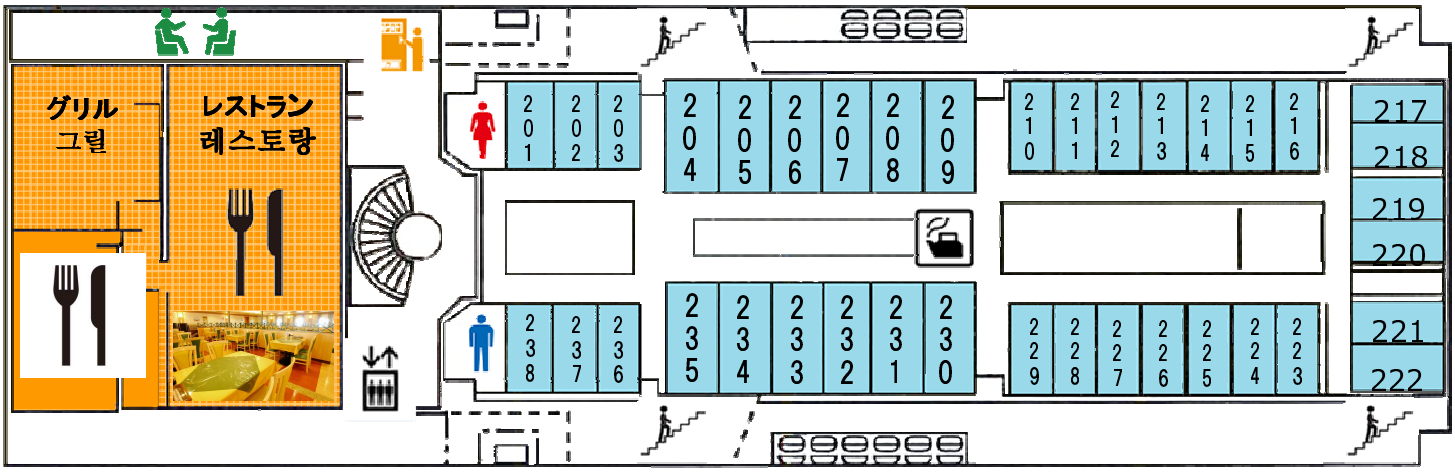
1等洋室　1ST　1등실



◇ 1等室備品　1등실 안내◇

アメニティセット
（フェイスタオル・石鹸・歯ブラシ・リンスインシャンプー）/
バスマット / スリッパ / 靴べら / 洋服ブラシ /ハンガー/
ポット（保温） / 茶器セット（お茶） / ヘアードライヤー

타올세트　(수건,비누,칫솔,린스와 샴푸) /
욕실매트/ 슬리퍼/ 구두주걱 / 양복 브러시 /
옷걸이/ 보온병 / 다기 세트 (차) / 헤어드라이어



レストラン・グリル RESTAURANT/GRILL
레스토랑·그릴
和食·洋食·韓食·その他、季節毎のメニューを準備して
お客様のお越しをお待ちしております。
詳しくはレストランメニューページをご覧ください。
일식,양식,한식,기타 계절메뉴를 준비하여
손님을 기다리고 있습니다.
자세한 내용은 레스토랑 메뉴 페이지를 참조하세요.

展望通路 PROMENADE
전망통로
落ち着いた雰囲気の中で、ゆったりと
快適な時間をお過ごしください。
아늑한 분위기속에서 우아하고 쾌적한
시간을 보내십시오.

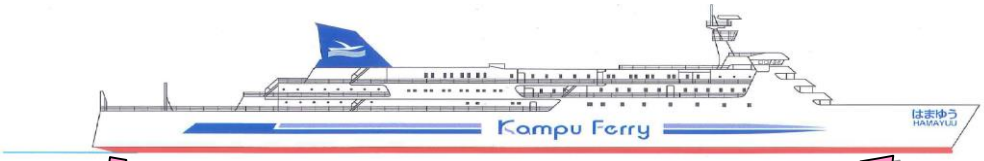
エレベーター　ELEVATOR
엘리베이터

男性用化粧室　TOILET (GENTLEMEN)
화장실 (남자)

女性用化粧室　TOILET (LADIES)
화장실 (여자)

給湯室　PANTRY
급수실
飲料水、お湯をご自由にご利用いただけます。
냉수, 온수를 자유롭게 이용하실 수
있습니다.

自販機コーナー　VENDER CORNER
자동판매기 코너
コーヒー、カップ麺の販売機があります。
커피, 컵라면을 판매하고 있습니다.



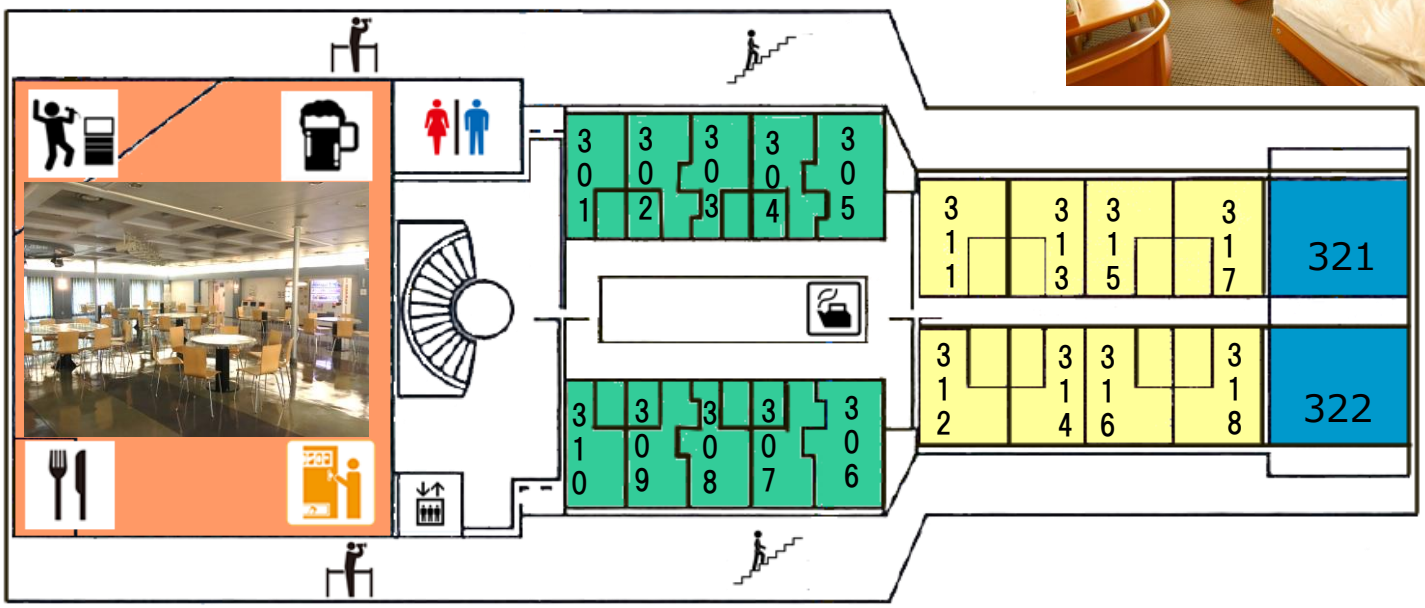
HAMAYUU MAP 3F

特別室 SUITE 특별실　**特等室** DELUXE 특등실　**一等和室** 1ST 1등실

◇ 特別室＆特等室 備品　특별실과 특등실 안내◇

★バスローブ / バスタオル / バスマット / スリッパ / フェイスタオル
シャンプー / コンディショナー / ボディーソープ / 石鹸 / 歯ブラシ
ヘアードライヤー / 電気ポット(湯沸し・保温) / 茶器セット(コーヒー・お茶)
冷蔵庫 / フリードリンク(ビール2本・飲料水2本)
★特別室のみ

★목욕 가운 / 타올 / 욕실매트 / 슬리퍼 / 수건 / 샴푸 / 린스 / 보디소프
비누 / 칫솔 / 전기 주전자 (주전자 보온) / 헤어 드라이기
다기 세트 (커피 · 차) / 냉장고 / 무료 음료(맥주 2개·음료수 2개)
★ 특별 전용



ホール HALL
홀
無料開放しています。ジュース・ホットフードの自販機あり。
飲食物の持ち込み可。
무료 개방중입니다.주스, 간식판매기가 있습니다.
음료수 등을 반입해도 됩니다.

展望デッキ VIEWING DECK
전망대
広く大きな海を眺めることができます。
船旅ならではの景色をお楽しみください。
넓고 큰 바다를 바라볼 수 있습니다.
선상에서만 볼 수 있는 경치를 만끽하세요!

化粧室 TOILET
화장실

給湯室 PANTRY
급수실
飲料水、お湯をご自由にご利用いただけます。
냉수, 온수를 자유롭게 이용하실 수 있습니다.

エレベーター ELEVATOR
엘리베이터